

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Lehrlinge = Apprentis

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tore a ingegnere» puo sempre ancora essere ordinata presso la segretaria centrale al prezzo di Fr. 4.-.

- c) Il presidente centrale cede la parola al signor Claude Amiet, presidente della sezione Friburgo, il quale invita tutti presenti e i soci dell'Associazione a partecipare all'assemblea generale 1995 che si terrà il 5/6 maggio 1995 a Morat.

Il presidente centrale ringrazia gli organizzatori della sezione Grigioni per il loro grande lavoro e gli espositori per la fedeltà nei confronti dell'Associazione e l'appoggio finanziario fornito. Un grazie particolare è rivolto ai partecipanti per l'interesse dimostrato all'odierna assemblea generale. Egli non manca di sollecitare i soci ad attirare l'attenzione dei loro colleghi sulla nostra Associazione poiché solo congiuntamente è possibile difendere in modo efficace le richieste dei tecnici del catasto.

Fine dell'assemblea: ore 18.30.

Protocollista: M. Balmer

## L + T / S + T

Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie

### Nachführung von Kartenblättern

Blatt feuille  
foglio

Nachführung mise à jour  
aggiornamento

1199 <sup>bis</sup>	Piz Lad	1991
2501	St. Gallen und Umgebung	1990
216	Frauenfeld	1990
217	Arbon	1990
218	Bregenz	1990
226	Rapperswil	1990
238	Montafon	1990
256	Disentis	1990
257	Safiental	1990
258	Bergün	1991
268	Julierpass	1991
259 <sup>bis</sup>	Glorenza	1991
278	Monte Disgrazia	1991
279	Brusio	1991
287	Menaggio	1989
102	Basel – Luzern	1988/94

### Neue Landeskarten

Als Fortsetzung der Landeskarten-Serie 1 : 50 000 mit Wanderwegen SAW sind zwei neue Blätter erschienen:

**224T Olten**

**246T Klausenpass**

Verkaufspreis Fr. 18.50

## Lehrlinge Apprentis

### Lehrabschlussprüfungen für Vermessungszeichner Sommer 1994

Von 130 an der Gewerbeschule Zürich geprüften Lehrlingen (davon 26 Lehtöchter) haben 125 die Prüfung mit Erfolg bestanden. Der Notendurchschnitt beträgt 4.80 (4.87 im Sommer 1993). Für sehr gute Leistungen wurden 10 Kandidaten mit Büchergutscheinen und Anerkennungskarte ausgezeichnet.

#### Note 5.7

Haab Jonathan, Leckebusch Püntener und Werder, 8910 Affoltern a.A.

Horat Stephan, Morf + Niklaus, 8580 Amriswil

Obrist Michaela, Walter und Porta, 5200 Windisch

#### Note 5.6

Abt Michael, Rohner, Jermann + Partner, 4144 Arlesheim

Knupp Urs, Wälli AG, 9403 Goldach

Wild Monika, H. Flury, 5600 Lenzburg

#### Note 5.5

Bamert Marcel, Corrodi AG, 8712 Stäfa

Müller Ivan, D. Käser, 3185 Schmiten

Nievergelt Rägi, Gebr. Gossweiler, 8600 Dübendorf

#### Note 5.4

Wenger Jasmin, Kreisgeometerbüro, 4144 Arlesheim

Prüfungskommission  
für Vermessungszeichner

### Avis aux auteurs de la MPG

Nous vous prions d'annoncer à temps vos articles professionnels et les grandes publications sous rubriques auprès du secrétariat de rédaction ou du rédacteur en chef. Veuillez envoyer vos manuscrits en double exemplaires.

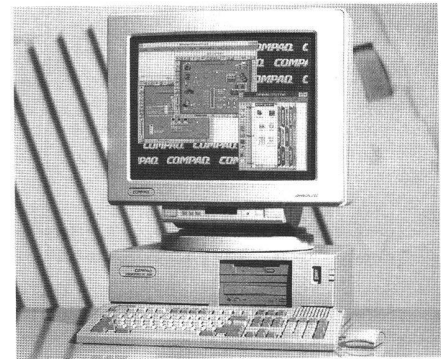
Vous pouvez obtenir auprès du secrétariat de rédaction (Tél. 057/23 05 05, Fax 057/23 15 50) les directives concernant les manuscrits sur disquettes ainsi que des indications générales au sujet des exposés professionnels, des publications sous rubriques et des numéros spéciaux.

Nous nous réjouissons de vos articles et vous remercions de votre collaboration.

Rédaction MPG

## Firmenberichte Nouvelles des firmes

### Die Compaq Deskpro XL Familie



Die Compaq Deskpro XL Familie-Business PCs, bei denen Leistung, Funktionalität und Flexibilität perfekt zusammenkommen.

Für langfristige Höchstleistung sind diese Systeme auf 486DX2- und Pentium-Basis speziell zur Aufrüstung auf zukünftige Generationen der Intel-Prozessor-Technologie angelegt und ein standardmässiger 256-KB-Cache-Speicher sorgt für maximale Performance. Ihre Hochgeschwindigkeits-Festplattenlaufwerke mit hoher Kapazität und ihr grosszügiger Arbeitsspeicher eignen sich perfekt für neue, leistungsstarke 32-Bit Multitasking-Betriebssysteme wie z.B. Windows NT. Und die Stärke der offenen, nicht-proprietären PCI (Peripheral Component Interconnect) Local Bus-Architektur wird durch integrierte Ethernet-, SCSI-2- und Grafik-PCI-Controller zusätzlich gesteigert. Zum Vorteil der Anwender, denen damit ausserordentlich hohe Transferraten im Netzwerkeinsatz und bei der Datenübernahme sowie optimale Grafik-Performance zur Verfügung stehen.

Davon abgesehen sind diese aussergewöhnlichen Desktop PCs «Video-bereit». Die Grafikplatte verfügt bei jedem Modell über einen VESA Advance Feature-Anschluss, die derzeit beste Video/Grafik-Schnittstelle nach Industrie-Standard. So können Sie innovative neue Technologien wie Multimedia und Videokonferenzmöglichkeiten sofort nutzen.

Arbeiten Sie mit Tastatur, Lautsprecher, Mikrofon, Lautstärkeregelung und einer direkt an das Keyboard angeschlossenen Maus auf besonders bequeme und praktische Weise, denn in der neuen Compaq Vocalyst Tastatur ist alles bereits integriert. Auch Business-Audio war nie zuvor so einfach nutzbar wie mit dieser Tastatur. Dokumente mit gesprochenen Anmerkungen versehen, Zahlen in Tabellenkalkulation durch Verlesenlassen überprüfen, eine Diavorführung mit Klang und Kommentaren unterlegen – alles jetzt fast ein Kinderspiel. Und der neuartige Compaq Silent-Cool Lüfter ist